

### Invitation

Le Comité d'Organisation a le plaisir de vous inviter à la Conférence « **Comprendre pour mieux vivre avec une Ostéogénèse Imparfaite** » qui se tiendra cette année en France, à Saint Jorioz (2,5 km d'Annecy), du 30 août au 1er septembre 2002.

### Comité d'Organisation

*Présidentes:* Martine GRANDIN & Ute WALLENTIN

*Membres :* Juliette BILLET, Nourredine BOURICHA, Myriam DJERIDA, Patrick DUPUY, Michèle GARNIER, Patrick GILLET, Catherine MORTIER

### Pré-Programme

**Vendredi 30 août 2002**

Groupes de réflexion : «Comment vivre au quotidien avec une OI»

Assemblée Générale de l'OIFE

**Samedi 31 août 2002**

Séance Officielle - Forum des Associations

Avec des médecins et des chercheurs de la Conférence Scientifique, sous la Présidence du Pr Michel van der REST, débat sur les orientations thérapeutiques et la prise en charge de l'OI.

Repas de Gala en bateau, sur le lac d'Annecy.

**Dimanche 1er septembre 2002**

Témoignages de membres de différentes délégations :

«Intégration sociale des personnes atteintes d'OI ?»

*La conférence se fera en anglais et en français.*

### Droit d'inscription

*Nous vous invitons à vous inscrire en retournant la fiche de pré-inscription jointe, avant le 10 janvier 2002.*

Le programme définitif et le bulletin d'inscription vous parviendront, **seulement** sur pré-inscription préalable, fin janvier 2002.

**Aucune inscription ne pourra avoir lieu sur place.**

Un droit d'inscription d'un montant de 100 €, comprenant la réception de bienvenue, les pauses café..., sera demandé aux personnes ne réservant pas la totalité des prestations.

Des chambres sont réservées au Centre de vacances du Pré du Lac de Saint-Jorioz. Ce Centre est entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite. Le nombre de chambre est limité. **TARIF APPROXIMATIF :** 250 € adulte (ce prix comprend l'inscription, l'hébergement, les repas...)

### Comment se rendre à Annecy ?

*Par la route :* Un réseau dense d'autoroutes place Annecy au carrefour de l'Europe.

*Par le train :* Le TGV relie Annecy à Paris en 3 h 30.

*En avion :* Deux aéroports internationaux sont à proximité de Genève et de Lyon (des navettes existent pour venir sur Annecy). Un aéroport local est desservi quotidiennement depuis Paris.

### FICHE DE PRÉINSCRIPTION

CONFÉRENCE «**COMPRENDRE POUR MIEUX VIVRE AVEC UNE OSTÉOGENÈSE IMPARFAITE**»

*LE PRÉ DU LAC (Saint-Jorioz) - France*

*du 30 août au 1er septembre 2002*

**À retourner avant le 10 janvier 2002 à :**

Association de l'Ostéogénèse Imparfaite  
Conférence «Comprendre pour mieux vivre avec une Ostéogénèse Imparfaite» - BP 075  
F 80082 AMIENS cedex 2 - FRANCE  
Fax : 33 (0) 3 22 66 87 80  
E-mail : OImeeting@aoi.asso.fr



J'envisage de participer à la conférence «Comprendre pour mieux vivre avec une Ostéogénèse Imparfaite», et souhaite recevoir le dossier d'inscription définitif.

*Voici mes coordonnées :*

**Nom :** .....

**Prénom :** .....

**Adresse :** .....

**Code Postal :** ..... **Pays :** .....

**Ville :** .....

**Tél. :** ..... **Fax :** .....

**E-mail :** .....

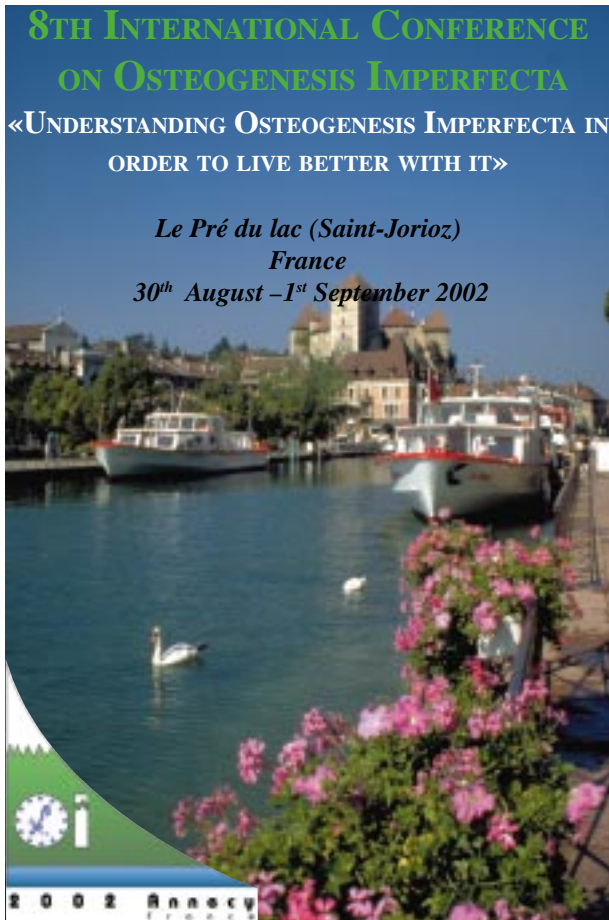
**Langues parlées:**

Français\*       Anglais \*       Allemand\*

Espagnol\*       Italien\*       Portugais\*

Autres\* : .....

*\*Cocher la mention souhaitée*



### Invitation

The Organizing Committee is pleased to invite you to the International Conference « **Understanding Osteogenesis Imperfecta in order to live better with it** » to be held in France, in Saint Jorioz (2,5 km from Annecy), from August 30<sup>th</sup> to September 1<sup>st</sup> 2002.

### Organising Committee

*Presidents:* Martine GRANDIN & Ute WALLENTIN

*Members :* Juliette BILLET, Nourredine BOURICHA, Myriam DJERIDA, Patrick DUPUY, Michèle GARNIER, Patrick GILLET, Catherine MORTIER

### Draft-Programme

**Friday, August 30<sup>th</sup> 2002**

Workshops on different aspects of: «Daily life with OI»

Annual General Meeting of the OIFE

**Saturday, August 31<sup>st</sup> 2002**

Opening of the Conference – Presentation of all participating OI-societies

Plenary Debate between OI-people and physicians or scientists of the Scientific Conference under the chair of Prof. Michel van der REST. Discussion about the future aims of scientific approaches to OI and its treatment.

Gala Dinner on a boat cruising the Lake of Annecy.

**Sunday, September 1<sup>st</sup> 2002**

Witness-sessions from different countries on :

«Aspects of social integration of OI-people from childhood to old age»

*The Conference will be held in English and French.*

### Conference Registration

*We invite you to register by sending in the attached pre-registration form before January 10<sup>th</sup> 2002.*

After reception of this pre-registration form you will, from the end of January 2002, receive the final programme and registration form. Without registering in advance no participation will be possible.

Participants who prefer to join only part of the conference programme will be asked to pay a Conference fee of 100 €. This will include the welcoming reception and coffee breaks.

Rooms for participants have been reserved in the fully wheelchair accessible «Le Pré du Lac»-Holiday Center in Saint-Jorioz. The number of rooms is limited.

**APPROXIMAT TOTAL FEE :** 250 €/person for adults (including accommodation, meals and registration of the conference)

### How to reach Annecy ?

*By car :* thanks to a good motorway system, Annecy lies “in the center of Europe”

*By train :* the « TGV » from Paris reaches Annecy in 3,5 h

*By plane :* two international airports in Geneva and Lyon are close (a shuttle service to Annecy is available). From Paris Annecy can be dailt reached by a direct national flights.

### PRÉ-REGISTRATION FORM

OI-CONFERENCE

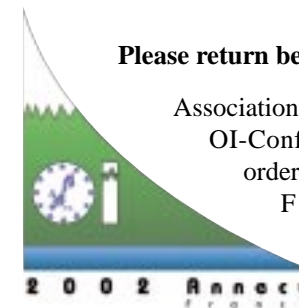
«UNDERSTANDING OSTEOGENESIS IMPERFECTA IN ORDER TO LIVE BETTER WITH IT»

LE PRÉ DU LAC (Saint-Jorioz) - France

30<sup>th</sup> August - 1<sup>st</sup> September 2002

Please return before January 10<sup>th</sup> 2002 to:

Association de l'Ostéogènèse Imparfait  
OI-Conference «Understanding OI in order to live better with it» - BP 075  
F 80082 AMIENS cedex 2 - FRANCE  
Fax : 33 (0) 3 22 66 87 80  
E-mail : OImeeting@aoi.asso.fr



I intend to participate in the OI-Conference «Understand Osteogenesis Imperfecta to better live with it» and I would like to receive the definite registration form.

*My contact details :*

**Name :** .....

.....

**Address :** .....

.....

**Postal Code :** ..... **Country :** .....

**Ville :** .....

**Tel. :** ..... **Fax :** .....

**E-mail :** .....

**I speak the following languages :** ..... \*please tick

French\*  English\*  German\*

Italian\*  Spanish\*

Portuguese\*  Other : .....\*